

# Biserica și Scoala

Foaie bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână: DUMINECA.

**PREȚUL ABONAMENTULUI.**

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an 10 cor. — pe  $\frac{1}{2}$  an 5 cor.

Pentru România și străinătate:

Pe un an 14 fr.: pe jumătate an 7 fr.

**PREȚUL INSERTIUNILOR:**

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte  
8 cor.; și mai sus 10 cor. v. a.

Corespondențe să se adreseze Redacțiunei

„BISERICA și SCOALA”

Ear banii de prenumerație a  
TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

## Protocol

despre ședințele Sinodului eparhial din dieceza  
gr.-or. română a Aradului, ținute în sesiunea or-  
dinată a anului 1905.

### Sedinta VI.

Să ființat în 27 Aprilie (10<sup>th</sup> Maiu), la oarele 4  
după ameazi.

Președinte: P. S. Sa părintele Episcop diecezan  
*Ioan I. Papp*. — notar: *Vasile Goldiș*.

**Nr. 86.** După deschiderea ședinței:

Presidiul designează de notar al ședinței prezintă  
pe Vasile Goldiș.

**Nr. 87.** Urmează la ordinea zilei referada  
comisiunii organizătoare prin raportorul său *Nicolae Zigrea* asupra raportului Consistorului din  
Arad în afacerea proiectului ministerial de lege  
despre reforma legilor regnicolare referitoare la  
învățământul poporului.

La propunerea comisiunii sinodul aduce ur-  
mătorul concluz:

Sinodul cu vie plăcere ia act despre demersurile  
energice, întreprinse de Consistorul metropolitan și res-  
pective pe baza hotărârii aceluia de Episcopatul bise-  
ricei noastre gr.-or. române din Ungaria față de pro-  
iectul ministerial pentru reformarea legilor despre în-  
vățământul poporului și se declară de acord cu acele  
demersuri, izvorite din sentimentul credincioșilor bise-  
ricei noastre, enunțând, că consimte întru toate cu ex-  
punerea gravaminelor cuprinse în memorandum înaintat  
la guvernul țării în aceasta afacere; totodată își ex-  
primă recunoștința sa înaltului Episcopat și îndeosebi  
Inalt Preașfîntului părinte Mitropolit pentru atitudinea  
bărbătească și energetică desvoltată întru apărarea au-  
tonomiei și a instituțiunilor culturale ale bisericei noa-  
stre naționale. Atât memorandum Episcopatului, cât și vorbirea Inalt Preașfîntului Domn Arhiepiscop și Mi-  
tropolit se tipăresc ca adauze la acest protocol.

Acest concluz se comunică și Consistorului Mi-  
tropolitan.

**Nr. 88.** Asupra raportului delegației con-  
gresuale în afacerea de despărțire bisericească  
prezentat sub Nr. 28/1904 Deleg. de dato 16/23  
Aprilie 1905, la propunerea comisiunii organi-  
zătoare prin raportorul său Dr. Nicolae Oncu si-  
nodul aduce următorul concluz:

Raportul delegației congresuale asupra activi-  
tății sale din 1904 în general se ia la cunoștință. În  
special, ceea-ce privește afacerea de despărțire ierar-  
hică a comunei Herniacova, Sinodul invită delegațiu-  
nea coongresuală să continue și termine lucrările  
sale în aceasta afacere, în sfera sa de competență,  
după cea mai bună chibzuială și precum o cer inter-  
esele binepricepute ale bisericei noastre, dând dele-  
gaționii în aceasta privință toată autorizațunea cuve-  
nită și indemnizarea din a sa parte în toate direc-  
țiunile.

Tot asemenea Sinodul cu plăcere ia act despre  
activitatea zeloasă și neîntreruptă a delegației în  
cauza de revindere a dreptului bisericei noastre a-  
supra mănăstirilor de sub ierarhia sărbească și incu-  
viințând și din a sa parte toți pașii și toate dispozi-  
țiile și aranjamentele făcute de către Delegație în  
aceasta materie, o invită să continue cu energie această  
lucrare pe calea și cu toate mijloacele legali și tot-  
odată spre acest scop pentru acoperirea speselor ne-  
cesari de nou votează o sumă de 2000 cor., autori-  
zând Consistorul din Arad, ca să anticipeze aceasta  
sumă din cutareva fond de sub administrarea sa cu  
interese minime în contul și sarcina mănăstirilor de  
revindere.

În fine socoata despre spesele deja anticipate în  
procesul de despărțire ierarhică a mănăstirilor și deja  
asignate din partea diecezei Aradului 3000 cor., iar  
din partea diecezei Caransebeșului 2000 cor., astfel  
cu un venit total de 5000 cor., și cu eşite de 2736  
cor., 10 fil., și astfel cu un saldo de 2263 cor., 90 fil.  
bon per 31 Dec. 1904 se aprobă.

**Nr. 89.** Asupra raportului Consistorului  
plenar din Arad Nr. 135/1905 și a Consistorului  
din Oradea-Mare Nr. 646/1905 în afacerea înfin-  
țării episcopilor nouă în Oradea-Mare și Timi-  
șoara referează comisiunea organizătoare prin ra-  
portorul său Dr. Nicolae Oncu.

Față de propunerea comisiunii deputatului, *Emanuil Ungureanu* face următoarea contra propunere:

„Pe baza recercării Consistorului mitropolitan Nr. 444 M. din 11 Noemvrie 1903 și a raportului Consistorului din Arad Nr. 135/905 în cauza înființărilor nouă episcopiei din Timișoara și Oradea-Mare sinodul decide:

Sinodul se declară învoit, ca din teritorul actual al Vicariatului din Oradea-Mare cu cele 6 protopresbiterate de sub Consistorul din Oradea-Mare să se reînființeze episcopia gr.-or. română în Oradea-Mare, iară protopresbiterale Timișorii, Belințului, Lipovei și a Comloșului-Mare să se alăture la înființândă episcopie gr.-or română în Timișoara.

În privința împărțirei fondurilor și fundațiunilor acum administrate de Consistorul din Arad, Sinodul declară de averi comune, cari cad sub împărțire între episcopia Aradului și între cele înființănde în Timișoara și Oradea-Mare:

### *I. Cu episcopia din Timișoara*

1. Fondul general diecezan.
2. Fondul seminarial.
3. Fondul pentru promovarea culturii religioase.
4. » sinodal congresual,
5. » diecezan de asigurare, contra focului.
6. Fondul de pensiune pentru funcționari și profesori,
7. Fondul bisericesc clerical,
8. » școlar preparandial,
9. » preoțesc,
10. Fundația de stipendii „Ballă“.

### *II. Cu episcopia din Oradea-Mare:*

se împart numai fondurile de sub punctele 2—10, pentru că fondul de sub punctul 1., formează obiect de împărțire numai între diecezele Aradului și a Timișorii.

Acestea fonduri și fundațiuni se vor împărți după mărimea, în care se vor afla la efectuirea împărțirei. Fundația „Ioan Mețianu“ remâne în administrația diecezei Aradului, iar diecezele Timișoara și Oradea-Mare vor căpăta în total din venitul curat numai cvota lor, ce se va stabili în procentă cu ocaziunea împărțirei averilor după cheia numărului sufletelor.

Fondul Seminal, respective escontentarea acestor nove episcopii din acest fond, va forma separat obiect de aranjare între dieceza Aradului și celor din Timișoara și Oradea-Mare, iar până la împărțirea acestui fond și după inactivarea episcopilor noue se va stabili între cele 3 episcopii

că fiecare dieceză căt va avea anualmente a contribuții la susținerea institutului pedagogic-teologic.

Din fondul de pensiune se vor detrage taxaile solvite de funcționari și profesori în favorul diecezei Aradului, se împarte numai fondul comun, cu care s'a început fondul de pensiune.

În privința administrației fundațiunilor acum administrate de Consistorul din Arad, după inactivarea nouelor episcopii, toate 3 episcopii pe baza documentelor de fondare vor stabili, că cari dintre fundațiuni, aflătoare la timpul împărțirei averilor comune, au să treacă în administrația nouelor episcopii.

De cheie la împărțirea averilor comune și ajutoarelor dela stat se ia numărul sufletelor, ce se vor afla în timpul împărțirei».

După desbatere serioasă și amănunțită, punându-se la vot contra propunerea deputatului Emanuil Ungureanu, aceasta întrunește numai 8 voturi și astfel se enunță de concluz propunera comisiunii, precum urmează:

Sinodul stănd pe bazele concluzului adus de congresul național bisericesc în anul 1900 sub Nr. 64, în sensul căruia s'a declarat înființarea alor trei eparhii nouă și anume una cu reședință în Timișoara, alta în Oradea-Mare și a treia în Cluj, — având în vedere concluzul congresual de sub Nr. 86 din 1903, adus în această materie, mai departe având în vedere și dispozițiunile cuprinse în hotărârea Consistorului mitropolitan dela 11 Noemvrie 1903 Nr. 444 M. relative la executarea concluzului congresual Nr. 86 din 1903 și totodată luând în socință proiectul biroului mitropolitan elaborat la 29 August 1903, mai departe ținându-să de hotărârea Sinodului nostru eparhial, de sub Nr. 88 din 1904, pe aceste baze și pe bazele raportului Consistorului din Arad Nr. 135/1905 și al Consistorului din Oradea-Mare Nr. 643/1905, în ceea ce privește eparhia de azi a Aradului și înființarea alor 2 episcopii pe teritorul eparhiei Aradului, enunță următoarele concluze:

I. Eparhia reînființândă în Oradea-Mare se va constitui din toate protopresbiterale, cari stau azi sub jurisdicția Consistorului din Oradea-Mare cu între teritoriul lor de azi.

II. Episcopia de nou înființândă în Timișoara, și afară de teritorul ce se va incorpora la această nouă Episcopie din teritorul actual al diecezei Caransebeșului, se va constitui din protopresbiterale aparținândă arii la dieceza Aradului și anume protopresbiteratul Timișorii, Belinț, B.-Comloș și Lipova cu între teritoriul lor de azi.

III. Acestea două nouă episcopii se vor înființa de asemenea cu numărul de suflete, ce se vor afla la momentul înființării pe teritorul acestor protopresbiterale, din cari se vor compune acestea nouă episcopii.

IV. Drept cheie de împărțire a fondurilor diecezane, cari stau azi sub administrația eparhiei Aradului și cari vor veni sub împărțire între dieceza Aradului și între cele două nouă episcopii contemplate în Oradea-Mare și Timișoara, se decretează numărul sufletelor, ce se vor afla pe timpul înființării pe teritoriile, ce se vor incorpora la una și alta nouă episcopie și pe teritorul, ce va rămâne pe partea diecezei Aradului.

V. Fondurile și fundațiunile, administrate azi la Consistorul din Arad, cari vin sub împărțire între dieceza Aradului și între cele două nouă eparhii de înființat pe teritorul său azi al diecezei Aradului sunt următoarele:

1. Fondul diecezan pentru promovarea culturii religioase.

2. Fondul diecezan de asigurare contra focului.

3. " sinodal-congresual.

4. " de penziuni pentru funcționari și prof.

5. " bisericesc-clerical.

6. " preparandial-școlar și aucta școlară.

7. Fundațiunea de stipendii Balla.

8. Fondul preoțesc, — și anume: toate acestea fonduri și fundațiuni se vor împărti pe baza stării lor active pe timpul de înființare al nouălor episcopii, iar relativ la fondul de penziuni pentru funcționari și profesori se sustine rezerva de restituire sau compensare, indicată în raportul Consistorului plenar din Arad Nr. 136/1905.

VI. Afără de acestea fonduri și fundațiuni, fondul general diecezan, iarăși cu starea sa dela înființarea novei episcopii în Timișoara se va împărti exclusiv numai între dieceza Aradului și a Timișorii, iarăși în proporția numărului sufletelor.

VII. Ce privește fondul seminarial, creat în cea mai mare parte prin o colectă întreprinsă anume spre scopul edificării și adaptării unui institut teologic-pedagogic în Arad, în care în interval s-au contopit apoi și alte fonduri mai neînsemnante și care tomai în virtutea înființării și destinațiunii sale, esențialmente constă și azi din edificiul seminarului diecezan, din zidurile alumneelor și a tuturor apartimentelor lor, chiar pe temeiul înființării și destinațiunii acestui fond și a așezămintelor create și susținute din acest fond, se enunță, că fondul acesta seminarial nu formează obiect sau fond de împărțire, ci dimpreună cu toate instituțiunile sale rămâne în folosință comună sub administrarea și îngrijirea diecezei și respective a Consistorului din Arad, chiar și după înființarea episcopilor contemplate, formând proprietate comună numai acele fonduri foste comune, cari s-au contopit în fondul seminarial, observându-se, că fondul convictual arădan, contopit asemenea în fondul seminarial, formează proprietatea exclusivă a diecezei Aradului și nici odată nu poate să cadă sub împărțire.

VIII. Ceea ce privește în special fundațiunea Ioan Mețianu, se enunță, că aceasta formează și pentru totdeauna va forma o avere comună, însă indivizibilă între dieceza Aradului și noile Episcopii și ca avere comună se va administra în totdeauna prin Consistorul din Arad, ear' venitele curate anuale ale acestei fundațiuni, în sensul literelor fundaționali, se vor distribui în totdeauna între dieceza Aradului și între nouăle dieceze după cheia numărului sufletelor dela înființarea nouălor episcopii.

IX. Toate celelalte fonduri și fundațiuni existente sau cari se vor crea în viitor și cari stau azi sau vor veni sub administrarea diecezei de azi a Aradului până la înființarea nouălor episcopii, în înțelesul raportului Consistorului din Arad Nr. 135/905 și în special de după natura și menițunea lor, dată specialitate și prin dispozițiunile fundatorilor, vor rămâne sau vor trece în proprietatea și sub administrarea eparhiei de azi a Aradului sau a eparhiilor înființările.

X. În special în ceea-ce privește situațiunea, ce se va crea pentru dieceza Aradului în urma împărțirii

fondurilor comune și în urma înființării nouălor episcopii, Sinodul nostru apreciază și întru toate împărtășește vederile și legitimele îngrijiri exprimate în raportul suscitat al Consistorului din Arad Nr. 135/905 și cere, că la deliberarea și deciderea finală a cauzei să se țină cuvenitul cont de acestea vederi în interesul general al bisericei noastre.

XI. În definitiv Sinodul nostru, stând neclintit pe bazele concluzului congresual Nr. 64 din 1900 și adoptând în general toate expozițiunile din raportul Consistorului din Arad Nr. 135/1905, declară că din a sa parte hotărât nu astă de suficiente pozițiile de buget pentru înființarea nouălor episcopii și anume nici pozițiile din proiectul de buget elaborat de bîroul Mitropolitan și nici pozițiile bugetului proiectat din partea Consistorului din Oradea-Mare și toată pe baza actelor și a stărilor faptice constată, că de present și specialmente în situațiunile actuale în general absolut nu astă asigurate și suficiente nici mijloacele materiali și mai vătos nici garanțiile prevăzute și enunțate în concluzul congresual Nr. 64 din 1900, recerate și indispenzabile la înființarea și susținerea nouălor eparhii fără alterarea sau zguduirea drepturilor garantate azi pe partea bisericei noastre prin legile ei constitutive în ființă. Pe lângă exprimarea acestor convingeri și vederi ale sale, pentru care reclamă toată atențunea factorului suprem, a congresului nostru național-bisericesc, Sinodul decide, că acestea concluze dimpreună cu rapoartele și elaboratele suscitate ale Consistoarelor noastre din Arad și Oradea-Mare să se substearnă la adresa Prea Veneratului Consistor Mitropolitan.

**Nr. 90.** Urmează la ordinea zile referă comisiunii bugetare prin raportorul ei Gerasim Serb (referentul) și la propunerea acesteia Sinodul stabilește spesele acestei sesiuni sinodale în sumele următoare:

Pentru deputații din districtul Consistorului dela Arad spese de călătorie: 146 cor. 40 fil, diurne: 1248 cor. de tot: 1394 cor. 40 fil. Pentru deputații din districtul Consistorului dela Oradea-Mare spese de călătorie: 288 cor. — ; diurne: 712 cor., de tot 1000 cor.; deci în total spesele sesiunii sinodale din anul 1905 se statoresc cu suma de 394 cor. 40 fil. adecă două mii trei sute nouăzeci și patru cor. 40 fil, care se avizează spre esolvire la cassa consistorială.

**Nr. 91.** Cu verificarea acestui protocol la ședinței a VI-a:

se incredințează deputații sinodali aflători în Arad.

Astfel terminându-se agendele sesiunii sinodale din acest an P. S. Sa părintele Episcop diecezan dă mulțumită lui D-zeu pentru terminarea fericită a lucrărilor sinodale, aduce tributul de recunoștință deputaților sinodali, cari în dragoste frătească, cu viu interes și mult zel și-au dat concursul lor la aducerea atâtoreală concluse importante în afaceri de mare însemnatate pentru prosperarea afacerilor bisericești, scolare și fundaționale ale eparhiei Aradului și implorând asupra tuturor binecuvântarea Tatălui Cereșc, declară sesiunea din 1905 a sinodului eparhial arădan de încheiată.

După acestea deputatul Nicolae Zigre în numele întregului Sinod eparhial aduce mulțumită P. S. Sale părintelui Episcop diecezan pentru conducerea înțeleaptă a desbaterilor sinodale și îi urează întru binele eparhiei întregi mulți fericiti ani.

Între vîi și însuflare aclamări la adresa P. S. Sale Dlui Episcop diecezan deputații sinodali se depărtează.

Vasile Goldiș  
notar.

Acet protocol s'a citit și verificat în ședința comisiunii de autenticare ținută în Arad la 29 Aprilie (12 Mai) 1905 la oarele 5 d. amiazi.

**Ioan I. Papp**  
*Episcop.*

Vasile Mangra,	Dr. George Popa,
Roman Ciorogariu,	Dr. George Ciuhandu,
Dr. Nicolae Oncu,	Dr. Sever Ispravnic,
Gerasim Serbu,	George Popoviciu,
Ioan Costa, deputații sinodali.	

## Călătoriile prin Ungaria

ale lui

**Evlia Celebi.**

(1660—1664).

— Urmare. —

Cetatea Făgărașului\*).

Este a regilor din Ardeal dar e în puterea maghiaro-sașilor. Deoarece era aici proprietatea și armata lui Kemény Iános, căpitanul nu s'a supus ci a tras multe ghiulele de tun în armata noastră. Noi, cari eram în corpul de armată al pașei Melec Ahmed, ne-am ridicat dela locurile noastre și ne-am mutat în raionul serdarului, unde nu ajungeau ghiulele de tun și acolo ne-am oprit. În ziua următoare fiind pusă în linie toată armata, pentru a da foc suburbium, s'a ales o mie de cei cu capul în mâna (serdengheci) și aceștia toți goi, cu sabia în dinți, au trecut peste Oltul din coasta orașului și au intrat în oraș fără frică și fără teamă și au început să taie pe arăpinaș, cu sabia. Locuitorii văzând pe acești oameni goi de tot, s'a minunat și mirându-se au zis: »Ia' vedeti, au înebunit Turcii! iar eroii nostri neîmbrăcați, nebuni, aşa i-au ciopârtit cu sabia goală, încât mulți s'a aruncat în râu, iară unii ajungând pe celalalt mal

\*) În expunerile ce mai urmau până aci, Celebi aminteste orașul *Cașovia* (Kassa), unde raialele sunt români și curuli (?). Trecând peste Chioi și valea Someșului ajunge în Bistrița, unde a întâmpinat o fată frumoasă, de „fură mintile“. De-aici trecând peste Odorhei, Mediaș, etc. ajunge la *Făgăraș*, unde continuă să urmărească în traducerea de față, — pentru a localitate românească.

ajungeau prizoneri și unii cufundându-se în apă scăpau de ascuțișul sabiei. Ceialalti se hotărâseră să fugă, iar luptătorii au dat foc orașului în zone de zi, iar din depozitele din imediata apropiere a cetății au luat prizoneri; și luptătorii goi mergând pe malul râului, în urma tunurilor, au trecut cu noroc pe malul taberei lucrurile luate și prizonerii, trecându-i pe felurite bărne și butoaie; iar orașului i-au dat foc. Cățiva tineri de ai noștri au trecut din nou pe celalalt mal și căstigând pradă, înțotând său întors bogăți și norocoși la partea izlamului.

Dupăce suburbium cetății a ars, a rămas singură cetatea *Făgărașului* și în fine din aceea s-au prins mai mult de o mie prizonieri. S'a dat ordinul, că stau sub cetate zece zile, pentru că trebuia să se teptăm reîntoarcerea pașei Mehemed Küçük și a armatei tătărești din vilaetul nemțesc. Armata însă nu a stat pe pace, ci se silea să pună mâna pe prizoneri; de aceea din cetate trăgeau zi și noapte la tunuri, încât sute de viteji de ai noștri au băut mierea martirului și și-au dat sufletul. Ceialalti ostași prinseau pradă, erau veseli, și deși asta a fost, cetatea nu s'a predat, fiindcă erau într-înă multi soldați și oameni adunați din împrejurime. Din acest motiv s'a părăsit asediarea cetății.

(Va urma).

## Exemplul din punct de vedere pedagogic.

Despre valoarea exemplului zicea Plato: „Educația bună nu constă întru aceea, ca să facem atenție să dojenim pe elev, ci să facem însine ceea ce preținem dela altul“. Nu mai încape nici o îndoială, că exemplul joacă un rol mare în educație, ceea ce toți pedagogii recunosc. Copilul dela firea să înțeală ceea ce vede, și în ceea ce face, își vede puteri și slabiciunile sale. Dacă voim, ca copiii să aibă cunoștere bună și corespunzătoare pretențiunilor sociale, trebuie să-i întărimă totdeauna cu exemple bune, imitat. Influența exemplului este așa de mare, încât de aceasta depinde dezvoltarea și întărirea vieții intelectuale, morale și fizice a copilului, prin exemplu se poate realiza și lumina tot ce este abstract în mintea copilului.

Putem zice, că exemplul este mâna dreaptă a educației, și dacă voim să-ne ajungem prin el se dorit, trebuie să ne folosim înaintea copiilor cu exemple bune și corecte, acomodate priceperii și dezvoltării spirituale a lor, ca aceștia să-l înțeleagă, și să îmiteză.

Exemplele ce le aducem înaintea copiilor, trebuie să fie bine alese și corespunzătoare și din punctul vedere al intuițiunei, iar unde intuițiunea nu se poate face prin exemple concrete, acolo ne folosim de măncări bune, scoase din cercul de cunoștință a copiilor și explicate în o limbă ușor de priceput.

Pentru întărirea caracterului copilului exemplele joacă un rol mare în educație, pentru că trebuie să ne folosim la instrucțiune de exemple bune, culese din istorie și din viața practică. Un exemplu bun și nimerit pătrunde și mișcă inima, îndreaptă și întărește caracterul.

Exemplul cel mai influențător asupra copiilor este persoana, purtarea și caracterul părinților și al învățătorului, căci „cea-ce nu pozezi însuși, numai cu mare greutate poți pretinde dela altul“. Copilul crescut la casa părintească între împrejurări de tot nefavorabile, nu are ocazie să vadă lucrurile bune și fapte demne de imitat, iar după ce vine la școală, i-se dă ocazie să-și desvolte pricperea, văzând purtarea cea corectă și bună a învățătorului său. El va asculta și urmă pe învățător, de acea trebuie să ne arătăm increderea și bunăvoința; noi nu numai în oficiu, ci și în viața noastră privată trebuie să avem purtare exemplară, căci noi nu numai pentru copii, ci și pentru toată societatea suntem persoana cea mai ayută de cunoștință morală.

Ori unde vom merge, unde învățătorul și preotul au purtare exemplară, acolo și poporul e bun și ascultător. Din contră, unde învățătorul și preotul trăiesc în cără-mără și se uită de sine și fac lucruri netrebnice, acolo și poporul este corrupt și neascultător. Sunt exemple unde învățătorul intră în crăjmă cu poporul și se îmbată ca un... Si apoi dela unul ca acela să ia poporul și copiii exemple?

Să ne ferim deci de ori ce lucruri cari dău arză poporului spre stricare, căci știut este, că prostul este „coada dracului“ și ce vede cu ochii dela altul dar mai ales ce vede dela învățător și preot aceea face și el.

# *Iuliu Paguba*

## **Programa**

*examenelor finale dela institutul ped.-teol. gr. or.  
român din Arad în anul școlar 1904/5.*

Luni 9/22 Maiu curs IV. ped. examen din limba română, maghiară, istorie și constituție.

**Marți 10/23 Maiu curs 1V. preparandiste, examen din toate studiile.**

Miercuri 11/24 Maiu c. IV. ped. examen din celelalte studii.

Joi 12/25 Maiu examen cu preparanții privatisti de cursul IV.

Vineri 13/26 Maiu c. IV. ped. examen din cant si tipic.

Luni 23 Maiu (5 Iunie) c. IV. ped. scripturistică din limba română.

Martă 24 Maiu (6 Iunie) c. IV. ped. scripturistică din limba maghiară.

Miercuri 25 Maiu (7 Iunie) c. IV. ped. scripturistică din matematică.

Miercuri 1/14 iunie Examene private cu teologii și  
Joi 2/15 Iunie pedagogii privatisti.  
Vineri 3/16 Iunie

Wmer 5/16 June 1968

Miercuri 8/21 Iunie c. I	III ped. cant, tipic, muzică.
Joi 9/22 Iunie c. I-II teologic	" " "
Vineri 10/3 Iunie c. III	" " "
Sâmbătă 11/24 Iunie 3-6	c. I-III ped. gimnastică.
Luni 13/26 Iunie	
Marți 14/27 Iunie	
Miercuri 15/28 Iunie	
Joi 16/29 Iunie	
Vineri 17/30 Iunie	
Sâmbătă 18 Iunie (1 Iulie)	
Luni 20 Iunie (31 Iulie) c. I. ped. examen din toate studiile.	Examene verbale de cvârfișare și învățătoarească și Scoala de aplicație.
Marți 21 Iunie (4 Iulie) c. I. teol. examen din toate studiile.	
Miercuri 22 Iunie (5 Iulie) c. II. ped. examen din toate studiile.	
Joi 23 Iunie (6 Iulie) c. II. teol. examen din toate studiile.	
Sâmbătă 25 Iunie (8 Iulie) c. III. ped. examen din toate studiile.	
Luni 27 Iunie (10 Iulie) c. III. teol. examen din toate studiile.	
Marți 28 Iunie (11 Iulie) conferință finală și clasificări.	
Miercuri 29 Iunie (12 Iulie) Te Deum.	

## CRONICA

O sărbătoare culturală din cele mai frumoase, pregăteste pentru vară astă. „Asociațiupea“ la Sibiu.

În 19 August n. anume se va țineă în Sibiu, adunarea generală a Asociației, și cu acel prilej se va inaugura în chip sărbătoresc nou palat al Asociației, „Casa Națională” ridicată pentru adăpostirea primului Muzeu istoric și etnografic al Românilor din tările coroanei ungare.

Tot din acest prilej și pentru a mări interesul față de aceste serbări, comitetul central arangează în Sibiu și o expoziție etnografică, istorică-culturală, care va sta deschisă 10 zile. La aceasta expoziție, comitetul Asociației face apel către toți Români, să iee parte prin trimiterea de tot felul de lucruri și lucrări ce pot privi istoria culturală și națională a Românilor în trecut și în timpul de față: Obiecte și documente ce privesc geografia, viața comunală, casele țărănești român, tipul și portul lui, industria de casă agricultură, economia în vite, istoria politică, culturală, bisericicească, literatură, muzică, artă, corporațiunile noastre, etc.

Expoziția istorică și îndeosebi secțiunea de istorie politică și de istorie culturală, cuprinde următoarele:

(§. 45.) 1. *Istoria mai veche* (înainte de 1848). În acest despartământ se vor expune: documente, diplome și acte, care privesc istoria politică a Românilor din țară și instituțiunilor lor; portrete, serisori și obiecte ale bărbatilor care s-au distins pe acest teren.

(§. 46.) *Epoca dela 1848:*

a) documente, acte scrisori; îndeosebi ale conferințelor naționale și ale comitetului național;

6) portrete, scrisori și relicvii ale bărbăților distinși din aceasta epocă;

c) tablouri, embleme, arme, distincțuni și uniforme dela 1848.

d) literatură referitoare la 1848.

(§. 47) 3. *Istoria mai nouă!*

Documente și acte mai importante, referitoare îndeosebi

a) la dietele dela 1863, 1865 și 1867—1881,

b) la conferințe naționale ținute dela 1869—189;

c) la activitatea comitetelor naționale institute dela 1881—1894,

d) portretele deputaților romani din dietele dela Sibiu și Cluj și din parlamentul dela Budapest (fără deosebire de partid);

e) relicvii de ale oamenilor politici mai însemnați din acest timp.

(§. 48.) Pentru înzestrarea acestei secțiuni se va face un apel public.

Obiecte de interes istoric din epocele înșirate, cari privesc îndeosebi bisericele și școalele, apoi viața comunală și în fine chestiuni culturale, militare sau economice, se vor așeza în despărțimintele speciale instituite pentru aceste ramuri.

(§. 49) Documente și obiecte cari privesc istoria culturală a Românilor din țară afară de cele referitoare la biserică, școală, literatură și științe, și la artele frumoase, (cari se vor așeza în despărțimintele lor speciale), și anume:

1. documente și date referitoare la instituțiuni și societăți culturale române din țară, și (în sec. XXXV), expozițiile speciale ale acestora (Asociațiunea aradănă și marmurăsană, reunurile de femei, reunurile de lectură, societățile academice, cari toate vor fi invitate în special să participe la expozițiuni);

2. mecenății români, portretele și relicviile lor;

3. academicianii români (portrete și relicvii);

4. date statistice despre fundațiuni și fonduri culturale.

M. S. I. Sultanul a binevoit a acorda o iradea imperială, care a fost comunicată oficial și a apărut la 10 Maiu în toate ziarele din Constantinopol. Prin aceasta iradea Maiestatea Sa, în înalță să bunăvoie către populaționea română din imperiu, a acordat recunoașterea naționalității ei cu drepturile civile pe picior de egalitate cu celealte populațiuni creștine de pe teritorul otoman. Aceasta recunoaștere explică dreptul de a se închina în limba română în biserici, de a avea școale române cu revisori și profesori români, de a constitui comunități alegând pe muktarii lor (primarii lor), de a avea delegați sau consiliile lor de administrație ale vilătelor. Astfel ziua de 10 Maiu înță odată un mare progres al neamului. Este o zi fericită pentru Români!

Patriarhatul din Rusia. E cunoscut că în fruntea bisericei rusești a stat dela finea sec. 16 până la începutul sec. 18, deci printre restimp de mai bine de 100 ani un dignitar bisericesc cu titlul de patriarh. Împăratul Petru cel Mare, care a căutat să civilizeze Rusia după modele europene, a cassat instituția patriarhatului și a pus în fruntea bisericei, după o sedi-vacanță mai lungă, o corporație în locul unei persoane. Acea corporație e sfântul sinod, care constă

din episcopi și prezbiteri. La ședințele sfântului sinod participă și un funcționar laic, ca reprezentant al țării, având titlul de procurator. Toate concluzele și nodul abia atunci devin valide, dacă au fost aprobată de acest funcționar. În asemenea împrejurări se desvoltat cu timpul în biserică rusească cel mai crunt absolutism. Procuratorul, care exercita funcțiunea în numele Împăratul, și-a arogat fel de fel de drepturi și că importanța sinodului a fost tactic redusă la zero. Așa au putut vorbi apusenii de cesaropapismul bisericii rusești. Mai ales procuratorul actual, Pobedonostcev, care de un părtar de secol ocupă astă funcțiunea lângă sfântul sinod, a căutat ca să influențeze toate concluzele în spiritul politicei sale absolutiste. El era după răvarea generală, adevăratul cap al bisericei, iară și nodul numai un organ executiv. Din astă cauză au fost îndreptate fel de fel de atacuri contra lui. Mișcările ultime din Rusia au avut influență și asupra vieții bisericești. În sănul sfântului sinod s'a scutat o opozitie puternică contra influenței celei mari a procuratorului care și-a dat demisia, după cum se spune. Foile adăpostite, că sfântul sinod a luat concluzul, că într-un scurt să fie convocat un sinod al tuturor episcopilor rusești la Moscova, pentru ca să aleagă un patriarh, că să fie pus în funtea bisericei rusești. Pentru această demnitate înaltă e luat în vedere mitropolitul acela din St. Petersburg, Antonie. Tarul să fie întărit cu lăutărea patriarhatului. Se așteaptă că noul patriarh va exercita o influență binefăcătoare în împrejurările generală, în care să afle Rusia de prezent. Deocamdată trebuie să așteptăm, pentru că să vedem, întrucât se vor aduce veri aceste stiri. De sigur că ceilalți patriarhi ai bisericii ortodoxe vor avea să se pronunțe.

Despărțirea bisericei de stat în Franță. O mormă franceză a primit, înainte de a se ajura cu o ziunea vacanțelor de Paști, partea cea mai însemnată a proiectului de lege pentru despărțirea bisericei de stat. Biserica va fi privită de acu înainte în Franță o societate privată, care va fi tratată după legea societăților. Avearea actuală a bisericei va trece în proprietatea comunităților ce se vor forma. Cheituelile societăților religioase, dotarea clerului etc. le vor pertine membrilor, ca în fiecare societate de altă natură. Se vede, cine va profită din astă situație, biserica ori statele.

Mulțămită publică. Comitetul parohial gr. or. ros din Șumugiu, — protoprezbiterul Orăzi-mari aducea mai profundă mulțămită M. On. Domn Ioan Cișcă învățător dirigent la școala de stat din Racovița (lângă Buzias), care din preună cu Prea Stimata D-sale soție D-na Elena Baross de Bellus, a donat pe seama sănătății bisericii de aici un rând de ornate bisericești complete în preț de 160 cor. Dumnezeu primească-i darul să-l răsplătească în suflare și înmormânt. Șumugiu, la 16 Maiu 1905. Pentru comitetul parohial.

Ioan Cloambe  
inv. not. com. par.

## Convocare.

Despărțământul nostru protopopesc Bulgar și va ține proxima adunare Joi în 9/22 iulie în comuna Almaș, cu ocazia examenelor naționale, la care toți membrii despărțământului precum și alții binevoitori ai învățământului să poftiți a participa.

## PROGRAMA:

1. Asistare la chemarea Duhului sfânt la orele 7 a. m.
  2. Participare la examenele finale dela școalele din loc conduse de învățătorii Cornel Novac și Ioan Iancin.
  3. Cuvântul de deschidere.
  4. Constatarea membrilor prezenți.
  5. Reflecțiuni asupra examenelor.
  6. Raportul bîroului și a comisiunilor emise în adunarea ultimă.
  7. Cestiunea grădinilor scolare.
  8. „Cum trebuie familia să sprijinească școală“ disertație de Liviu Dublea.
  9. Propuneri și interpelări.
  10. Fixarea proximei adunări.
  11. Autenticarea protocolului.
  12. Incheiere.
- (NB. Pentru prânzul comun sau făcut dispoziționi, 2 cor. de persoană. Beutură gratuit.

Bodești 12/25 Maiu 1905.

Nicolae Boșcaiu  
președinte

Cornel Covaciu  
secretar.

## Apel.

Subscrisul în întregere cu alți colegi dorind a conveni după 5 ani de zile petrecuți în adevărata viață, îngreană pe aceia frați colegi cari au absolvat cursul ultim pedagogic din Arad în anul 1900, să binevoască a-mi face cunoștent fiecare, în ce zid din ferile anului curent ar dori convenieea? ca apoi acomodându-mă, mai voiu angaja a publica din nou ziua hotărâtă de majoritate.

Aștept răspuns până la 1 Iunie st. v. a. c.

Temeș-Sag, la 25 Maiu s. n. 1905.

Cu dragoste colegială.  
Antoniu Nevrincean  
inv. ort. rom.

## Aviz!

A apărut și se află de vânzare în tipografia noastră următoarele cărți scolare:

„Istorieare Bisericești“, III carte de religiune pentru școalele poporale de dl profesor: Dr. P. Barbu, prețul unui exemplar 30 fil.

„Exercitii intuitive“ în limba maghiară, de dl învățător Ioan Vancu, prețul unui exemplar 50 fileri, peste 10 exemplare 10% rabat.

„Istorieare biblice“, I carte de religiune pentru școalele poporale de dl profesor: Dr. P. Barbu, prețul unui exemplar 30 fileri.

„Tâlcuiala evangeliilor“, de fericitul Loga cu litere cirile prețul 2 coroane.

Rugăciunile școlarilor compactate cu gust, în diferite colori, cuprinde întreagă uteria și liturgia, de un prieten al școlarilor, prețul per exemplar 40 fil. Dela 10 exemplare 10% rabat.

## Concurs.

Pentru îndeplinirea parohiei din Giulița, devenită vacanță prin alegerea parohului Iosif Popovici la Bârzava prin aceasta se publică concurs, cu termin de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Venitele acestei parohii sunt: 1) O sesiune parohială pământ arător la țarină și o sesiune la deal, parte arător, parte fânaț și parte pădure. 2) Stolele obiceinuite. 3) Birul uzitat. 4) Întregire dela stat pentru preot cu evaluație inferioară 276 cor. 16 fil., iar pentru preot cu evaluație completă 1076 cor. 16 fil. Parohia este de cl. a III-a.

Doritorii de a ocupa aceasta parohie se avizează ca recursele lor instruite conform lit. c) din §-ul 15 al Regulamentului pentru parohii și adresete comitetului parohial din Giulița să le înainteze până la terminul concursual P. O. Oficiu Protoprezbiteral în M. Radna, iar dânsii să se prezinte cu strictă observare a dispozițiunilor §-lui 18 din Regulamentul citat în biserică din Giulița, pentru a-și arăta desteritatea în cant, rituale și oratorie.

Giulița, la 4/17 Maiu, 1905.

Comitetul parohial

În conțelegeră cu mine: Procopie Givulescu protoprezbiter.

—□— 1-3

Pentru îndeplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școală I. de băieți (sub nr. 527 clasele inferioare) din comuna Secusigi (ppresbiteral Timișoarei) se scrie concurs, cu termin de 30 de zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“, pe lângă următorul salar: În bani gata 340, cor. 24-60 Hl. grâu = 300 cor., 120 cor. pentru lemne, din cari se va încălzi și sala de învățământ, — 24 cor. diurne pentru participarea la conferințele învățătoreschi, 10 cor. pentru scripturistică și cvinovenalul prescris de lege, computat după cinci ani prestați în aceasta comună. Cvartier liber în edificiul școlar de sub nr. 257 cu grădină intra și extravilană.

Dela recurenți se recere: evaluație învățătorescă prescrisă de legile în vigoare, atestat despre purtare, desteritatea în cântorile bis., spre a conduce strana stângă și capacitate de a instruă corul vocal bis. existent, pentru care (alesul) va primi anual o remuneratie de  $\frac{1}{3}$  parte din venitul curat al corului; iar până la alegere să se prezente în s. biserică, spre a-și arăta desteritatea în cântare, conducerea corului și tipic.

Recursele, adresate comitetului par. din Secusigi să le subștearnă P. O. Oficiu ppresbiteral la Timișoara.

Secusigi, din ședința comitetul par. ținută la 8/21 Mai 1905.

Comitetul parohial

Cu consensul ppresb. Dr. Traian Putici inspec. de școale.

—□— 1-3

Pe baza rezoluției Venerabilului Consistor eparhial dt 24 Martie 1905 Nr. 1162/905 prin aceasta se scrie concurs cu termin de 30 de zile pentru îndeplinirea parohiei devenită vacanță prin reposarea parohului Ioan Mihailovici din Murani (ppresbiteral Timișoarei).

Beneficiul constător din folosința unei sesiuni parohiale, stola și birul normat cum a fost până acum precum și întregirea dotației preoțești din coalele de

fasiune, asigură venitul prescris pentru parohii de clasa primă, deci dela recurenții să cere calificatiunea din §-ul 15 lit. a) a Regulamentului pentru parohii. Ofanei reposatului paroh i-se resevă dreptul garantat prin §-ul 8 al aceluiași Regulament.

Reflectanții vor avea să-și înainteze recursele ajustate cu documentele originale la Prea On. oficiu ppresb. al Timișorii, și cu observarea §-lui 18 din Regulament să se prezinte în s-ta biserică din loc, spre a-și arăta desteritatea rituală și omiletică.

Murani, la 11 Aprilie v. 1905.

Comitetul parohial.

Cu consensul ppresb. tractual: *Dr. Traian Putici*

—□—

2—3

Pentru indeplinirea postului de paroh vacanță dela parohia de a II clasă din **Gurbăd** protoprezbiteratul Tinca cõtul Bihor cu termin de alegere pe ziua **24 Iunie (7 Iulie)** 1905, pe lângă următoarele dotațiuni:

1. Cvarțir liber cu 3 chilii, culină, cămară și supraedificatelor necesare și cu un intravilan de un jugăr.
2. Bir dela 235 case, căte una măsură de cucuruz sfarmat sau 2 coroane.
3. 20 jug. catastrale pământ parohial cu dreptul de pădure.
4. Stolele indatinate și anume: a) dela mort mare cu înmormântare de frunte 8 cor., cu 2 stilpi 10 cor. înmormântare de mijloc 6 cor. înmormântare mică cor., b) dela botez 40 fil. c) dela feștani 1 cor. 20 fil., d) dela cununii 2 cor., e) slujbele după cum sunt 40—80 fileri.

Dările pubice pentru pământ are să le solvească parohul. 5. Întregirea dela stat 24 cor. 66 fil. pentru paroh fără VIII clase. Alesul va fi îndatorat să țină cathezarea cu școlarii gr. or. dela școalele din Gurbed fără ca să poată pretinde pentru aceasta altă remunerare.

Reflectanții la această parohie au să se prezinte în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în s-ta Biserică din loc spre a-și arăta desteritatea în cele rituale, iar recusele lor ajustate conform regulamentului au să le adreseze comitetului parohial din Gurbediu și până în ziua 12/25 Iunie să le suștearnă subscrisului protoprezbiter.

Dat în ședința comitetului parohial ținută în Gurbediu la 23 Noemvrie (6 Decembrie) 1904.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu mine: *Nicolae Rocsin* ppresbiter

—□—

3—3

Pentru ocuparea vacanțului post de învățător dela școală confesională gr. or. rom. din **Drăgoești**, tractul Belințului, se escrize concurs cu termin de **30 zile** dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Dotația împreună cu acest post este: 1) În bani gata 345 coroane, 2)  $7\frac{1}{2}$  Hl. grâu, 3) 6 Hl. cucuruz, 4)  $2\frac{1}{2}$  jugăre pământ, pentru care însă alesul are să poarte atât darea de stat cât și cea pentru regularea apelor 5) 32 metri lemne, din care însă are a încâlzi și sala de învățământ, 6) pentru scripturistică 10 cor. 7) pentru conferință 10 cor., 8) pentru adunarea Reuniunii învățătoarești 10 cor. Are apoi cortel liber cu 2 chilii și bucătărie, precum și grădină lângă el de 800<sup>0</sup>.

Se observă că pentru curățenia salei de învățământ se va îngriji comuna hisericească.

Tiparul și editura tipografiei diocesane din Arad — Redactor responsabil: *Roman R. Ciorogariu*.

Reflectanții au să-și susțină petițiile lor instante conform legilor în vigoare, în lăuntrul terminal de mai sus, comitetului parohial din Drăgoești, pelea oficiului protoprezbiteral gr. or. rom. al Belințului (Bélincz, Temes megye) având a se prezenta într'o săptămână sau într-o sărbătoare în sf. biserică, spre a arăta desteritatea în tipic și în cântările bisericești.

Drăgoești, în 27 Martie v. 1905.

Comitetul parohial

În conțelegere cu mine: *Gerasim Sârb* ppresbiter

—□—

## Licitațiuine minuendă.

Pe baza conclusului Venerabilului Consistoriu episcopal Nr. 7583/903 prin aceasta se escrize concurs de licitațiuine minuendă pentru edificarea unei școale noi cu 2 sale de învățământ și 2 locuințe pentru invitori în comuna bis. **Fenlac** (ppresb. Timișorii).

Prețul de examare: 9072 coroane 92 fil.

Planul și proiectul de spese se pot vedea la cîul parohial din loc.

Reflectanții vor avea să depună nainte de începerea licitațiuinei ca vadiu (zece) 10% din prețul exclamare, în bani gata ori în hârtii acceptabile.

Licitățiuine se va ținea **Dumineacă** în **Maiu (xi Iunie)** 1905 la 8 ore a. m. în școală confișională locală.

Comitetul parohial își rezervă dreptul a da lucrile reflectantului cu mai multă garanță, fără prima rezultatul licitațiuinei. Condițiunile de licitare se pot afla dela oficiul parohial.

Fenlac, din ședința comitetului par. ținută la aprilie 1905.

Comitetul parohial

În conțelegere cu mine: *Dr. Traian Putici*

—□—

## Cancelaria arhitectului român

### **Ioan Niga**

ARAD, Strada József főhercég-út Nr. 1  
(lângă „Victoria”).

Pregătește planuri și specificări de spese pentru edificii publice și private, primește lucrări în sfera arhitecturii mai înalte, cenzurări, colaudări. Ca specialist în ritul nostru oriental edifică și restaurează biserici în mod artistic, din care căuză îl recomandăm în sebi dlor parohi. Trimită planuri, schițe, specificări servește în lucrări arhitectonice cu deslușiri gratuite.

